



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

WIPPTAL

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **582/2026**

vom/del **08.09.2026**

Sozialdienst / Servizio sociale

Gegenstand

LANGGARTNER Christine, ehemalige Sozialpädagogin, VII.ter F.E., Teilzeit 75% in der Abteilung Sozialdienst: Auszahlung der Zusatzarbeit Jahr 2026 und des nicht genossenen Urlaubes

Festgestellt, dass Frau Christine Langgartner als Sozialpädagogin, VII.ter F.E., Teilzeit 75%, 27 Wochenstunden, vom 01.09.2025 bis zum 31.08.2026 in der Abteilung Sozialdienst, tätig war;

Festgestellt, dass das Arbeitsverhältnis mit Frau Christine Langgartner mit 31.08.2026 (letzter Arbeitstag) ausgelaufen ist und dass sie die im Jahr 2026 geleistete Zusatzarbeit von 6,47 Stunden und den angereiften Urlaub von 1,157 Tagen nicht genießen konnte;

Nach Einsichtnahme in den Art. 5, Absatz 8, des Legislativdekretes 95/2012, welcher die Möglichkeit der Auszahlung des nicht genossenen Urlaubes aufgehoben hat;

Nach Einsichtnahme in das Urteil des Gerichtshofs der Europäischen Union C-218/2022 vom 18.01.2024;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung vom zuständigen Vorgesetzten, Frau Natascha Hofer, vom 07.09.2026, laut welcher Frau Christine Langgartner die Inanspruchnahme des Urlaubs nicht gewährt werden konnte;

Festzuhalten, dass aufgrund des gesetzlich vorgeschriebenen Berechnungsmodus der ehemaligen Sozialpädagogin, Frau Christine Langgartner für die Zusatzarbeit Jahr 2026 von 6,47 Stunden eine Entschädigung über 218,43 € und für 1,157 Tagen an nicht genossenem Urlaub eine Entschädigung von 94,72 € zusteht;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

Oggetto

LANGGARTNER Christine, ex educatrice sociale, VII.ter q.f., part time 75% presso la ripartizione Servizio sociale: pagamento delle ore supplementari anno 2026 e delle ferie non godute

Constatato che la signora Christine Langgartner era assunta in qualità di educatrice sociale, VII.ter q.f., part time 75%, 27 ore settimanali, dal 01.09.2025 al 31.08.2026 presso la ripartizione Servizio sociale;

Constatato che il contratto di lavoro dalla signora Christine Langgartner è terminato in data 31.08.2026 (ultimo giorno di lavoro) e che la stessa non ha potuto usufruire delle ore supplementari anno 2026 per un totale di 6,47 ore e delle ferie maturate per un totale di 1,157 giorni;

Visto l'art. 5, comma 8, del D.L. 95/2012 il quale ha abrogato l'istituto della liquidazione delle ferie non godute;

Vista la sentenza C-218/2022 della Corte di giustizia europea del 18.01.2024;

Vista la comunicazione del superiore competente, signora Natascha Hofer, del 07.09.2026, ai sensi della quale non poteva essere concesso il godimento delle ferie maturate alla signora Christine Langgartner;

Constatato che in base al calcolo previsto per legge all'ex educatrice sociale, signora Christine Langgartner, spetta un compenso di 218,43 € per 6,47 ore di lavoro supplementare maturato nel 2026 e di 94,72 € per 1,157 giorni di ferie non godute;

Visto il bilancio di previsione;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

e n t s c h e i d e t

LA SEGRETARIA GENERALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN

d e t e r m i n a

- 1) An Frau Christine Langgartner, ehemalige Sozialpädagogin, VII.ter F.E., Teilzeit 75%, 27 Wochenstunden, in der Abteilung Sozialdienst für die geleistete Zusatz-

- 1) Di liquidare alla signora Christine Langgartner, ex educatrice sociale, VII.ter q.f., part time 75%, 27 ore settimanali presso la ripartizione Servizio sociale, un com-

arbeit Jahr 2026 und nicht genossenem Urlaub, eine Entschädigung von insgesamt 313,15 € brutto ausbezahlen.

- 2) Die aus dieser Verwaltungsmaßnahme entstehende Ausgabe wird entsprechend der Ansätze des Haushaltsvoranschlags (Kostenstelle 2800) angelastet.

penso di 313,15 € lordi per le ore di lavoro supplementare anno 2026 e per le ferie non godute.

- 2) Di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento agli appositi stanziamenti del bilancio di previsione (centro di costo 2800).

Sterzing, 08.09.2026 Vipiteno

Die Generalsekretärin La Segretaria Generale

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Sterzing, 08.09.2026 Vipiteno

Der Verantwortliche des Finanzdienstes

Il responsabile del servizio finanziario

René Schmid

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann die vorliegende Maßnahme zudem vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i rimedi innanzi alle competenti autorità giurisdizionali

Mitzuteilen an:

- Personalwesen
- Christine Langgartner

Da notiziare:

- Ufficio personale
- Christine Langgartner